



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6  
Bid Fax: (780) 497-3510

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper  
5th floor/5e étage  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> CSPS Winnipeg Fit-up	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-161903/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 007
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CSPS ET025-161903	<b>Date</b> 2016-01-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWU-011-10666	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWU-5-38284 (011)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-28</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire Mountain Standard Time MST</b>
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hugo (RPC), Tammy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwu011
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (780) 497-3917 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (780) 497-3510
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
Et025-161903/A

Amd. No. - N° de la modif.  
007

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwu011

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
Et025-161903

File No. - N° du dossier  
PWU-5-38284

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Cette modification est soulevée à préciser ce qui suit :

Question 1 : Soumissions et garantie de soumission peut être envoyée par télécopieur?

Réponse 1 : Non, les offres initiale et la garantie de soumission doit être envoyée à l'unité de réception des soumissions avant la date et l'heure de clôture indiqué sur la première page du document d'appel d'offres, comme ci-dessous :

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada ATB place tour Nord 10025 Jasper Ave./10025 Jasper Ave. 5e étage floor/5e Edmonton, Alberta T5J 1S6

Titre : SI05 RÉVISION DES SOUMISSIONS

Supprimer : Une soumission peut être révisée par lettre ou par télécopie, conformément à de IG10 R2710T. Le numéro de télécopieur pour la réception des révisions est (780)497-3917.

Inscrire : SI05 RÉVISION DES SOUMISSIONS Une soumission peut être révisée par lettre ou par télécopie, conformément à de IG10 R2710T. Le numéro de télécopieur pour la réception des révisions est **(780)497-3510**.